



Dodávateľ/Supplier:
Centrálny depozitár cenných papierov SR, a.s.
 Ul.29. augusta 1/A
 814 80 Bratislava
 Slovenská republika

OE 41/2012

Odberateľ/Beneficiary:

INFOLINKA k fakturácii: 02/2091 0565 v pracovných dňoch v čase 9.00 - 17.00 hod.
 Hovor je spoplatnený podľa sadzovníka príslušného operátora.

D-21/1591/2/70 1591

 04-1-6396-0270672 TB4bTN19/D01

IČO/Identif. Nr.: 31 338 976
 DIČ/Tax identif. Nr.: 2020312833
 IČ DPH/VAT Nr.: SK2020312833
 Banka/Bank: Tatra banka, a.s.
 BÚ/Bank account Nr.: 2002009446/1100
 IBAN: SK03 1100 0000 0020 0200 9446
 Swift/BIC CODE: TATRSKBX

Mestský úrad Nemšová
J.Palu 3
914 41 Nemšová
Slovensko

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu:
 Bratislava I, oddiel Sa, vložka 493/B

IČO/Identif. Nr.: 311812
 DIČ/Tax identif. Nr.:
 IČ DPH/VAT Nr.:

Faktúra/Invoice Nr.: 1100393497
 Dátum vystavenia/Date of issue: 31.12.2011
 Dátum účinnosti/VAT effect date: 31.12.2011
 Dátum splatnosti/Due date: **28.02.2012**

Variabilný symbol/Variable symbol: 1639666092
Špecifický symbol/Specific symbol: 0120380466
 Konšt. symbol/Constant symbol: 308
 Spôsob úhrady/Method of payment: PP/Bank transfer

Fakturujeme Vám cenu za vedenie účtu majiteľa cenných papierov za rok 2011 v zmysle Cenníka Centrálneho depozitára cenných papierov SR, a.s.
 We bill you the annual fee for owner's account maintenance for the year 2011 according to the Cenník Centrálneho depozitára cenných papierov SR, a.s.:

| Číslo/Item | Popis/Description | Počet/Amount | DPH/VAT % | Jednotková cena bez DPH/ Unit Price (VAT excl.) |
|------------|--|--------------|-----------|--|
| 55 | Vedenie účtu majiteľa/Annual fee for owner's account maintenance | 1 | 20 | 9,88 EUR |
| | Základ dane/VAT base | | | 9,88 EUR |
| | DPH/VAT 20 % | | | 1,98 EUR |
| | SPOLU/Total | | | 11,86 EUR |

Rekapitulácia DPH

| Rekap. DPH/VAT recap. | Sadzba/Rate | Základ dane/VAT base | Daň/VAT | Cena s daňou/Total |
|-----------------------|-------------|----------------------|---------|--------------------|
| | 20 % | 9,88 | 1,98 | 11,86 |

Vážení majiteľ účtu cenných papierov,

Dovoľujeme si Vás požiadať, aby ste najneskôr do dátumu splatnosti faktúry uhradili Vaš záväzok za rok 2011 prípadne za minulé roky voči Centrálnemu depozitáru cenných papierov SR, a.s. (ďalej: CDČP a.s.), ktorého výška je uvedená na priloženej poštovej poukážke. Cena za vedenie účtu je znížená o pomernú časť ceny v pomere podľa objemu cenných papierov, ktoré ste v priebehu roku 2011 bezodplatne previedli na účet FNM SR, v prípade vzniku nároku na zľavu je cena znížená aj o túto zľavu. Ak ste v predchádzajúcich rokoch neuhradili cenu za vedenie účtu majiteľa cenných papierov, venujte prosím náležitú pozornosť! Informatívnej rekapitulácii stavu cien v EUR za vedenie účtu majiteľa, ktorá Vás v riadku „G“ informuje o výške Vašej záväzku, ktorý Vás žiadame taktiež vyrovnat (pre bližšie informácie viď legendu). Záväzok je možné uhradiť prostredníctvom bankového prevodu, hotovostného vkladu na náš účet v banke uvedenej na faktúre, alebo poštovou poukážkou Slovenskej pošty a.s. Pre jednoznačnú identifikáciu realizovanej platby je nevyhnutné uviesť správny variabilný a špecifický symbol uvedený na faktúre zvýrazneným písmom. V prípade nejasností nás môžete kontaktovať na e-mailovej adrese info@cdcp.sk.

Dear securities account owner,

Please find attached an invoice for the annual fee for securities account maintenance for the year 2011. The fee is calculated according to the Scale of Fees of the Central securities depository of the Slovak Republic, j.s.c. We would like to kindly ask you to pay the invoiced fee in the amount stated in this invoice, which can be settled by bank transfer. For unique identification of payment it is necessary to fill out correctly the variable symbol and specific symbol stated in the invoice in bold letters. If you have any questions, please do not hesitate to contact us on e-mail address info@cdcp.sk.

Mgr. Katarína Baričiaková
 riaditeľka úseku ekonomiky

Ing. Miloš Peterka
 riaditeľ úseku obchodno-prevádzkového

JSTOVÝ POUKAZ NA ÚČET
PODACÍ LÍSTOK
 Slovenská pošta, a. s., Partizánska cesta 9, 975 99 Banská Bystrica 1
 Zap. v OR OS Banská Bystrica, v odd. Sa, v. č. 803/S
 IČO: 36631124, IČ DPH: SK2021879959
 PODACIE ČÍSLO

Plajte iba na pošte

OKR. PEČ.

POD. ČÍS.

PODACIE ZNAKY

SUMA SLOVOM (centy uvedte číslom) **Jedenásť** EUR 86 cent

ADRESÁT (733269/35226)
 Centrálny depozitár
 cenných papierov, a.s.
 Ul. 29. augusta 1/A
 81480 Bratislava

K. SPRAC. REFERENČNÉ ČÍSLO
 2 5 3 3 1 4 2 0 8
 ŠPECIFICKÝ SYMBOLO
 0 1 2 0 3 8 0 4 6 6

SPRÁVA PRE ADRESÁTA

POŠTOVÝ POUKAZ NA ÚČET S
 SUMA EUR cent = 11 86
 K. SL. 00 K. PROD. 36
 PREDČÍSLO ÚČTU 000000 ČÍSLO ÚČTU 2002009446
 KÓD BANKY 1100 KONŠT. SYMBOLO 0308 VARIABILNÝ SYMBOLO 1639666092

ODOSIELATEL

Mestský úrad Nemšová
J.Palu 3
914 41 Nemšová

VÝPLATNÉ V HOTOVOSTI

| KÓD SLUŽBY | KÓD PROD. |
|------------|-----------|
| 00 | 36 |

SUMA EUR cent
 11 86

ČÍSLO ÚČTU 000000-2002009446
 KÓD BANKY 1100
 VARIABILNÝ SYMBOLO 1639666092
 ŠPECIFICKÝ SYMBOLO 0120380466

ADRESÁT (733269/35226)
 Centrálny depozitár
 cenných papierov, a.s.
 Ul. 29. augusta 1/A
 81480 Bratislava

ODOSIELATEL
 Mestský úrad Nemšová

